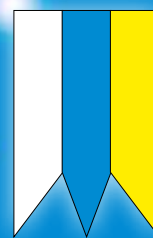




TEPLICKÝ SPRAVODAJCA

5/2017



Ročník 19

Občasník obecného zastupiteľstva v Spišskej Teplici

December 2017



Čo je nové v obci

Vážení spoluobčania, milí priatelia.

Dovoľte mi, aby som sa Vám v tomto predvianočnom čase prihovril a informoval Vás o dianí v obci. Od posledného čísla Teplického spravodajcu, v ktorom sme Vás informovali o pripravovaných aktivitách sa nám podarilo realizovať viacero projektov.

V mesiaci november bol vybudovaný nový chodník medzi ulicami Mládeže a Školská, v decembri bola dokončená rekonštrukcia kotolne kultúrneho domu v celkovej výške cca 12 000€ a vybudovaný nový obecný bezdrôtový rozhlas vo výške takmer 30 000 €. Tento moderný rozhlas nahradí niekoľko desaťročí slúžiaci drôtový, ktorý už nespĺňa ani minimálne požiadavky na kvalitnú prevádzku. Veríme, že nový obecný rozhlas prinesie oveľa kvalitnejšie prenos informácií všetkým občanom aj na nových uliciach. Nové hlásiče budú umiestnené na betónových stĺpoch verejnej elektrickej siete a pôvodné oceľové budú odstránené,

keď to poveternostné podmienky umožnia. V už rozbehnutých projektoch sme pokračovali s rekonštruk-

nými prácami na povrchu ciest s osadením nových obrubníkov na uliciach Krátka a Družstevná, na ulici Obrancov mieru budujeme 3 nové osvetlené priechody pre chodcov. Pred dokončením je rekonštrukcia sociálnych zariadení s vybudovaním toalety pre imobilných občanov v budove kultúrneho domu a taktiež rekonštrukcia vestibulu obecného úradu s miestom prvého kontaktu. Bezbariérové miesto prvého kontaktu bude slúžiť pre všetkých občanov obce, ktorí potrebujú získať informácie, podať žiadosť a pripomienky, zaplatiť dane a poplatky, alebo napríklad aj využiť možnosť kopírovania dokumentov. Všetko v pracovných hodinách aj počas obeda a v nestránkových dňoch. Zrekonštruované priestory si môžete pozrieť počas Dňa otvorených dverí, ktorý bude prebiehať súbežne počas akcie Tvorivé dielne v sobotu 16.12.2017. Všetkým Vás srdečne pozývam.

V zimnom období sa nám aj samotné počasie postará o prácu pri zimnej údržbe ciest a chodníkov. V tejto súvislosti by som chcel upozorniť na poslednú novelizáciu zákona č. 135/1961 Zb. (cestný zákon) z roka 2016 o udržiavaní schodnosti chodníkov. Citujem z § 9a ods. 4 tohto zákona:

„Vlastníci, správcovia alebo užívatelia

nehnuteľností, ktoré v súvisle zastavanom území hraničia s cestou alebo miestnou komunikáciou, zodpovedajú za škody, ktorých príčinou boli závady v schodnosti na príslušných chodníkoch, ktoré vznikli znečistením, poľadovicou alebo snehom a neboli bez prieťahov odstránené.“

Z uvedeného vyplýva, že za škody vzniknuté za nevykonanú údržbu chodníkov zodpovedá majiteľ príslušných nehnuteľností. Samozrejme, obec zabezpečuje údržbu za pomoci svojich technických zamestnancov na všetkých verejných priestranstvách, ale pre zabezpečenie prejazdnosti a schodnosti aj tam, kde by to mal podľa zákona robiť niekto iný. Celková dĺžka chodníkov v našej obci je približne 3 400 m. Pri výdatnom snežení, keď napadne v priebehu niekoľko hodín napríklad 20 cm snehu, vznikne 680 metrov kubických veľká masa materiálu, ktorú je potrebné upratať ručne. Sami uznáte, že ani pri všetkej snahe a nasadení všetkých pracovníkov nie je možné, aby sme naraz odhრuli takéto množstvo snehu a očistili všetky chodníky. Praktizujeme určitú postupnosť, keď zabezpečujeme schodnosť tam, kde sa sústreďuje najviac ľudí. Sú to priestory v centre obce, chodníky ku škole, škôlke, zastávky autobusov. Až potom

(Pokračovanie na str. 2)



Čo je nové v obci

(Dokončenie zo str. 1)

môžeme čistiť chodníky v ďalších častiach obce. Preto Vás, hlavne starších, chcem poprosiť o trpezlivosť a opatrnosť pri využívaní chodníkov v obci.

Verejné osvetlenie v obci - dlhodobé riešime problémy týkajúce sa verejného osvetlenia. Podľa platnej koncesnej zmluvy zo septembra 2014 obec nie je vlastníkom VO, prevádzku a údržbu zabezpečuje firma EcoLed Solutions a.s., Senec ktorá má do 5 dní od nahlásenia odstrániť poruchy. Ďakujeme všetkým, ktorý nám nahlásite nefunkčné svietidlá, snažíme sa neodkladne to oznámiť správcovi VO, bohužiaľ ten dlhodobu neplní svoje povinnosti, nakoľko zo zmluvy preňho nevyplývajú žiadne sankcie a tak odstránenie porúch trvá aj niekoľko týždňov. Iniciovali sme stretnutie so zástupcami firmy, aby došlo k náprave. O výsledkoch rokovania vás budeme informovať.

Ako každý rok, aj na konci tohto sme pre Vás pripravili obecný stolový kalendár s fotografiami z obce a rôznymi potrebnými informáciami, ako sú napríklad úradné hodiny obecného úradu, stavebného úradu vo Svite, miestnej pošty, ale aj dôležité telefónne čísla. Na vydanie náš-



ho kalendára prispeli inzerenti. Všetkým úprimne ďakujeme a tešíme sa na ďalšiu spoluprácu.

Pán Vladimír Kupčo, dlhoročný zamestnanec obce oslávil krásne jubileum 80 rokov. Pri tejto príležitosti mu želáme veľa šťastia, zdravia a božieho požehnania, aby nás stretnutie s ním tešilo ešte dlhé roky. Všetko najlepšie!

Na záver by som sa chcel poďakovať všetkým svojim spolupracovníkom na obecnom úrade a poslancom obecného

zastupiteľstva za odvedenú prácu v prospech obce v roku 2017. Verím, že výsledky nášho snaženia budú na osoh všetkým občanom Spišskej Teplice.

Milí moji spoluobčania, na záver príhovoru Vám zo srdca želim pokojné a radosťné prežitie Vianoc, do Nového roku veľa šťastia, zdravia, hojnosti a aby rok 2018 bol pre nás všetkých úspešnejší ako rok 2017.

Ing. Radoslav Šeliga
starosta obce

Výskyt bobra vodného v našej obci

V poslednom období ste možno aj vy spozorovali v blízkosti vodného toku na začiatku obce popadané stromy. Zistili sme, že škodu spôsobil bobor vodný, ktorý svojou činnosťou poškodil a zničil stromy. Na základe zistených skutočností sme vykonali obhliadku miesta, vyhotovili fotodokumentáciu poškodených drevín a okolitých budov.

Písomne sme 07.11.2017 kontaktovali SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik (SVP), Správu TANAPu a OÚ Poprad, odbor starostlivosti o ŽP a žiadali sme o realizáciu opatrení na kontrolu činnosti tohto živočícha.

SVP nás informoval, že odstránil popadané stromy a o spriechodnil koryto potoka. Dňom 21.11.2017 bolo koryto potoka dočistené a práce boli

dočasne ukončené.

Dňa 10.11.2017 Správa TANAPu vykonala obhliadku lokality výskytu bobra, pri ktorej bola zistená zničená bobria hrádza, bobrí hrad a vykonané terénne úpravy. Keďže sa

jedná o zákonom chráneného živočícha, podľa § 35 ods. 2 písm. c) Zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov, je zakázané úmyselne poškodzovať alebo ničiť miesto

rozmnožovania alebo miesta odpočinku chráneného živočícha v jeho prirodzenom areáli. Správa TANAPu preto postúpila podnet na príslušný orgán ochrany prírody.

a.f., a.r.



Zo života základnej školy

V septembri sme sa zapojili do verejnej zbierky BIELA PASTELKA pre Úniu nevidiacich a slabozrakých Slovenska. Vybierali sme 90,18 €. V októbri začala činnosť v 19 záujmových útvaroch. Po výborných minuloročných skúsenostiach sme sa aj tento rok prihlásili do Podtatranskej žiackej hokejbalovej ligy, ktorú organizuje Slovenská hokejbalová únia v spolupráci s OZ Zober loptu, nie drogy. V tomto ročníku súťažíme v kategóriách U8 / žiaci 1.-2. ročníka a U10 / žiaci 3. - 4. ročníka. Kategória U8 máme odohrané 3 zápasy s týmito výsledkami:

ZŠ Mierová ul. Svit - ZŠ Sp. Teplica 2:5,
ZŠ Komenského ul. Svit - ZŠ Sp. Teplica 5:5,
ZŠ Batizovce - ZŠ Sp. Teplica 2:4

V súťaži strelcov zatiaľ vedie F. Šleboda so strelenými 13 gólmi.

V jesennom zbere papiera sme nazbierali 4 288 kg. V súťaži tried vedú žiaci 4.A / priemer 45,57 kg pred 6.A / priemer 33,38 kg a 3.A / priemer 28,53 kg. V súťaži jednotlivcov je na 1. mieste V. Langová 203 kg, K. Kalinay 183 kg, A. Bucová 174 kg. Čaká nás ešte jarný a letný zber o ktorých Vás budeme včas informovať. V októbri tretiaci, štvrtáci a piatáci navštívili v Banskej Štiavnici najrozsiahlejšiu banícku expozíciu na Slovensku, ktorá ukazuje vývoj baníctva. Čakanie na vstup do štôlne Bartolomej si spríjemnili prehliadkou povrchovej expozície. Prehliadku podzemia absolvovali vyzbrojení prilbou, plášťom a lampou. Z bane a prehliadky mesta si odniesli jedinečný zážitok. 23. októbra sme sa zapojili do súťaže o najzaujímavejšie podujatie k Medzinárodnému dňu školských knižníc. Témou súťaže bol „Deň Milana Rastislava Štefánika - zapojenie žiakov, učiteľov, rodičov a komunity“. Pre žiakov druhého stupňa sme pripravili aktivity, aby pomocou nich získavali bližšie informácie o tomto významnom mužovi, ktorý sa vo veľkej miere zaslúžil o vznik prvého Československa. Pri tejto príležitosti sme navštívili SAV v Starej Lesnej a vypočuli si prednášku o M.R. Štefánikovi od RNDr. Vojtecha Rušina, DrSc., ktorý o ňom napísal knihu, poučili sme ľudí na autobusovej stanici, v autobuse a v nákupnom centre Fórum o M. R. Štefánikovi. V škole mali žiaci pripravené aktivity pod názvom Hvezdáreň, Štefánikov trail, Hravá knižnica, Po stopách Štefánika a Letím, letíš, letíme. Tak sme priblížili žiakom M. R. Štefánika ako astronóma, let-



ca, generála vojny, cestovateľa, vytrvalého človeka, ktorý budoval česko - slovenské légie. Pri tejto príležitosti bola aj otvorená hodina, na ktorej si rodičia mohli pozrieť, ako pracujú ich deti počas vyučovania. Do celoslovenského projektu sa prihlásilo 243 škôl s celkovým počtom 46 582 účastníkov podujatí. So 110 bodmi sme sa umiestnili na 14. mieste. L. Olexová sa zúčastnila v kategórii D11 Ligy mládeže Spiša na šachovom turnaji v Lendaku, kde získala 3. miesto a v Kežmarku tiež 3. miesto.

Koncom októbra sa uskutočnila v rámci náboženskej výchovy akcia pod názvom „Milión detí sa modlí ruženec za mier“. Žiaci ôsmeho a deviatego ročníka sa zúčastnili v rámci vyučovania dejepisu na exkurzii v najväčšom koncentračnom tábore Osvienčime, aby si priblížili okolnosti priebehu druhej svetovej vojny. Žiaci sa tak dozvedeli, že koncentračný tábor sa stal symbolom holokaustu, genocídy asi 6 miliónov európskych Židov a ďalších obetí. V roku 1979 bol koncentračný tábor zapísaný do Zoznamu svetového dedičstva UNESCO.

V novembri sa žiaci ôsmeho a deviatego ročníka zúčastnili prednášky spojenej s premietaním dokumentu Vietnam - brána do Indočíny. Naučili sa mnoho zaujímavého a nového nielen z geografie, ale aj z histórie, kultúry. Videli pestrosť a rozmanitosť Vietnamu, aspoň na diaľku si vychutnávali aj špeciality vietnamskej kuchyne, ruch vietnamských miest.

Do internetovej súťaže iBobor sa zapojilo 53 žiakov školy. V kategórii DROBEC získal A. Štefaňák 97%, v kategórii BOBRÍK M. Martinko 97%, v kategórii BENJAMÍN 97% získali B. Ďurišová a M. Želonka, v kategórii KADET získal 94% M. Dubjel.

Po víťazstve na obvodnom kole v stolnom tenise sa družstvo žiačok prebojovalo do okresného kola. V konkurencii družstiev ZŠ Dostojevského ul. ZŠ Matejovce a ZŠ Letná ul. obsadili pekné 2. miesto. Družstvo chlapcov tiež postúpilo do okresného kola. Tam v konkurencii 6 družstiev Spojená škola Letná ul. Poprad, ZŠ Sp. Sobota Poprad, ZŠ Matejovce Poprad, ZŠ Švábovce, ZŠ Lipt. Teplička získali 5. miesto. Žiaci 3. - 4. ročníka postúpili po víťazstvách na obvodnom aj okresnom kole na krajské kolo vo vybíjanej najmladších žiakov a žiačok do Prešova. Zmerali si sily s rovesníkmi z Prešova, Levoče a Lipian. Svojím skvelým výkonom dosiahli historický úspech v tomto obľúbenom športe. Vzorne reprezentovali nielen svoju školu ale aj našu obec. Z Prešova si odniesli za 3. miesto, krásny pohár, diplom a množstvo športových zážitkov. Blahoželáme a ďakujeme! 10. novembra sme sa zapojili do celonárodnej zbierky Hodina deťom vyzbieraním 61,60 €. V novembri sa ôsmaci a deviatci zapojili do testovania zo slovenského jazyka a matematiky pod názvom KOMPARO, na ktorom si vyskúšali úlohy podobné MONITORu 9. Úlohy z geografie, biológie a všeobecné študijné predpoklady mali navyše ôsmaci. Národný ústav certifikovaných meraní vzdelávania uskutočnil dňa 22.11.2017 Testovanie žiakov 5. ročníka ZŠ T5- 2017. Piataci si overovali svoje vedomosti zo slovenského jazyka a matematiky. Výsledky oboch testovaní budú zverejnené koncom decembra 2017. Deti zo školského klubu detí sa v rámci oboznamovania sa so svojim bydliskom navštívili Obecný úrad a uskutočnili kvíz - Spoznaj svoju obec.

(Pokračovanie na str. 4)

Zo života základnej školy

(Dokončenie zo str. 3)

Okresné kolo v strelbe zo vzduchovej pušky žiakov, žiačok a družstiev sa konalo v našej telocvični. V kategórii družstiev starších žiakov a žiačok obsadilo naše družstvo 4. miesto z ôsmich prihlásených nástrelom 640 bodov. Družstvo mladších žiakov a žiačok obsadilo 5. miesto nástrelom 468 bodov. M. Dubjel získal nástrelom 246 bodov 8. miesto v kategórii starší žiaci, T. Kupčová nástrelom 204 bodov získala 6. miesto v kategórii mladšie žiačky, M. Husár nástrelom 178 bodov získal v kategórii mladších žiakov 6. miesto.

PhDr. Marián Soják, PhD. prišiel žiakom 2. stupňa porozprávať o histórii nášho regiónu - o archeologických skvostoch Spiša. Súťaže NÁBOJ Junior, na ktorej sa riešia matematicko-fyzikálne úlohy, sa zúčastnilo 24 družstiev okresu. My sme mali zastúpenie dvoch družstiev - R. Červeňová, N. Hertélyová, M. Dubjel, M. Želonka obsadili 8. miesto a L. Kupčová, S. Baranová, M. D. Jurčo, S. Pavličko 16. miesto. Aréna Poprad bola dejiskom zápolení vo futsale chlapcov. Naše družstvo nepostúpilo so skupiny. Zmerali si sily so ZŠ Sp. Bystré 1:9 a ZŠ Matejovce 3:7. Na



okresnom kole olympiády zo slovenského jazyka reprezentovala našu školu N. Hertélyová. Lomihlav je súťaž štvorčlenných družstiev žiakov siedmeho až deviateho ročníka alebo sekundy až kvarty reprezentujúcich svoju školu. Ich úlohou je čo najlepšie vyriešiť 20 matematických úloh, 5 hlavolamov a 5 hádaniek. Zapojilo sa 54 družstiev z celého Slovenska. V decembri sa uskutočnila súťaž pre deti YPSILON - slovína je hra, ktorej cieľom bolo zábavnou formou motivovať žiakov k učeniu tohto predmetu. Do súťaže sa zapojilo 61 žiakov. Vianočným programom v obci

žiaci prezentovali svoje umelecké schopnosti a urobili pomyselnú bodku za kalendárnym rokom 2017.

Vianočné prázdniny trvajú od 23.12.2017 do 7.1.2018. Vyučovanie začína 8.1.2018.

PRÍJEMNÉ PREŽITIE VIANOČNÝCH SVIATKOV A VŠETKO DOBRÉ V NOVOM ROKU PRAJE vedenie ZŠ s MŠ Spišská Teplica!

Všetky informácie o aktivitách školy nájdete na webovom sídle www.zs-spisska-teplica.edupage.org

jj

Chod života každého človeka určuje čas. Tým, ktorým je dopriate prejsť riekou času a preniesť sa do jesene života, získavajú neoceniteľný rozmer - skúsenosť, z ktorej môžu čerpať, ktorou sa môžu riadiť, a z ktorej môžu darovať aj iným, tým menej skúseným. Je to duchovné bohatstvo, ktoré sa nedá kúpiť, dá sa iba odžiť. V priebehu svojej existencie absolvujeme veľa zážitkov, ktoré môžeme rozdeľovať na dobré, alebo zlé, ale potom z nich vyvodíme skúsenosť, ktorá je iba dobrá a napomáha zrelosti každého človeka. A takýmto zrelým a skúseným ľuďom žijúcim v našej obci chceme vyjadriť vďaka za formovanie seba aj iných, za budovanie prostredia v obci, za jej rozvoj, teda za všetko o čo sa zaslúžili ako mladí a za čo sa obetujú teraz, keď sú už v zrelom veku.

Naším malým zadostu-

Október mesiac úcty k starším

činením za odvedené roky práce bolo aj zorganizovanie stretnutia seniorov starostom obce a poslancami obecného zastupiteľstva v sále kultúrneho domu v Spišskej Teplici dňa 22. októbra 2017, kde bol pre nich pripravený kultúrny program a malé občerstvenie. Po úvodnom slove starostu Ing. Radoslava Šeligu vystú-

pili deti z materskej školy s krátkym hudobno-recitačným pásmom, po ktorom dostali priestor dievčatá zo základnej školy so scénkou Starenka a vnučka. Touto cestou ďakujeme pani učiteľkám z tunajšej MŠ a ZŠ za prípravu programu a spestrenie podujatia. Ďalším účinkujúcim bol folklórny súbor Goral



zo Ždiaru. Hodno spomenúť, že jeho predchodca FS Ždiaran vznikol už v roku 1925 a zvyky a tradície interpretované týmto súborom zaujali známeho českého filmára a režiséra Karola Plicku natoľko, že ich v roku 1933 pojal do svojho filmu Zem spieva. Ždiarski folkloristi v krásnych krojoch pobavili prítomných svojimi piesňami, tancami a hovoreným slovom v dvoch blokoch s názvami Pastierske hry a Ždiarska svadba. V závere vystúpenia vzali do tanca niektorých nebojácnych seniorov a rozlúčili sa piesňou Goralu. Po programe nastala príležitosť v uvoľnenej atmosfére vzájomne sa porozprávať a pobaviť.

S potešením môžeme konštatovať, že toto podujatie malo bohatú účasť, čo svedčí o aktívnom záujme o spoločenské udalosti v obci aj zo strany starších občanov.

o. d. j

MIESTNE OBČIANSKE HLIADKY

V týchto dňoch (od piatku 1. decembra) začal prebiehať v Spišskej Teplici projekt „Miestnej občianskej poriadkovej služby“ (ďalej MOPS), v ktorom počas 36 mesiacov, do 30. 11. 2020, budú zamestnaní 4 členovia, ktorí budú pracovať v 2 dvojčlenných hliadkach. Druhá hliadka začne pracovať od 1. 1. 2018. Členovia hliadok budú mať jednotné oblečenie s preukazom člena hliadky s fotografiou a budú sa pohybovať po celej obci počas pracovných dní, ale aj v sobotu a nedeľu dopoludnia a večer.

Zamestnanci poriadkovej služby vás môžu kedykoľvek osloviť v prípade, že sa jedná o:

Ochranu verejného poriadku:

- Budú zabezpečovať a organizovať rôzne kultúrne a športové podujatia organizované obcou,
- Predchádzať konfliktom medzi obyvateľmi obce (napr. z dôvodu nadmerného požitia alkoholických nápojov) alebo pri susedských nedorozumeniach
- Dohliadať nad poriadkom a bezpečnosťou v obci
- Kontrolovať, či majú majitelia psov podané daňové podanie k dani za psa a či je pes prihlásený v evidencii psov obce
- Kontrolovať, či je zabezpečené, aby sa pes nemohol voľne pohybovať po verejnom priestranstve. V prípade voľného pohybu psov na verejnom priestranstve budú nahlasovať a zabezpečovať odchyt túlavých psov v súlade s platnou legislatívou

Ochranu plynulosti a bezpečnosti cestnej premávky:

- Budú dohliadať na bezpečnosť detí, hlavne počas ich odchodu do školy a zo školy, zabezpečovať ich bezpečný prechod cez cestu
- Upozorňovať deti na dodržiavanie pravidiel cestnej premávky pri prechádzaní cez cestu alebo pri bicyklovaní
- Upozorňovať na nevhodné parkovanie áut na chodníkoch, ktoré zabráňujú plynulému prechodu chodcov s kočiarimi alebo odhrňovaniu snehu pri údržbe ciest a chodníkov v zimných mesiacoch

Ochranu súkromného a verejného majetku:

- Budú dohliadať na ochranu verejných zariadení a priestorov a súkromného majetku obyvateľov obce pred úmyselným poškodzovaním alebo
- Upozorňovať na protispoločenskú činnosť a protiprávne konanie páchatelia, ak by sa stali svedkami priestupkov alebo trestných činov

Ochranu detí a mládeže pred negatívnymi javmi:

- Budú kontrolovať pohyb maloletých detí v obci bez prítomnosti rodičov počas školského vyučovania
- Kontrolovať miesta stretávania sa, fajčenia prípadne požívania alkoholických nápojov alebo iných omamných látok u maloletých detí a mládeže vo večerných hodinách (napr. cintorín, ihriská a pod.)

Ochranu životného prostredia:

- Budú kontrolovať a upozorňovať obyvateľov na nesprávne separovanie

jednotlivých zložiek separovaného odpadu (sklo, plasty, papier) kontrolou vriec pred odvozom separovaných zložiek odpadu

- Nahlasovať prípady nelegálnych skládok odpadu
- Upozorňovať občanov na nesprávne nakladanie s komunálnym odpadom - zákaz sypania odpadu mimo odpadových nádob na to určených, do potoka, zakladanie nelegálnych skládok
- Upozorňovať na stavby bez ohlášenia alebo stavebného povolenia
- Upozorňovať na zákaz vypaľovania trávy, lesných a lúčnych porastov a kontrolovať dodržiavanie zákazu zakladania ohňov na miestach, ktoré na to nie sú určené a kde hrozí následný požiar

V prípade, že máte jednoduché požiadavky na Obecný úrad, môžete osloviť členov hliadok, ktorí nám ich budú tlmočiť a budeme sa snažiť podľa svojich možností Vám vyhovieť.

Projekt MOPS bude financovaný zo zdrojov EÚ a SR vo výške 95 %, t. j. 95.765,13 € z celkovej výšky oprávnených výdavkov 100.805,40 €. Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov Obce Spišská Teplica bude 5 %, t. j. 5.040,27 € počas celej doby projektu.

Prosíme Vás o toleranciu pri výkone pracovných činností členov hliadok a zároveň veríme, že tento projekt bude mať zmysel a bude prínosom pre bezpečnejší život v obci pre všetkých občanov.

OZNAM

Po novele zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch sú pre obecné/mestké úrady dôležité nasledovné položky:

Položka 2

a) **vyhotovenie odpisu (fotokópie)**, listinnej podoby elektronického dokumentu, výpisu alebo písomnej informácie z úradných kníh, úradných záznamov, evidencií, registrov listín a zo spisov alebo súkromných spisov v úradnej úschove, za každú aj začatú stranu **sa mení správny poplatok z 1,50 € na 2 € od 01.01.2018.**

b) **osvedčenie odpisu (fotokópie)**, listinnej podoby elektronického dokumentu, výpisu alebo písomnej informácie z úradných kníh, úradných záznamov, registrov listín a zo spisov alebo súkromných spisov v úradnej úschove, za každú aj začatú stranu **sa mení správny poplatok z 1,50 € na 2 € od 01.01.2018.**

Položka 3

a) **osvedčenie podpisu** na listine alebo na jej rovnopise, za každý podpis **sa mení správny poplatok z 1,50 € na 2 € od 01.01.2018.**

VM

Návrat do minulosti: Teplica pred 70 rokmi

(Zo spomienok p. Heleny Mešárovej)

Dnešné rozprávanie bude o advente, ktorý práve prežívame. Ako vyzeral v Teplici pred 70-timi rokmi?

S príchodom nového cirkevného roka - teda adventu, v dedine zavládol akýsi pokoj. Dlhé večery využívali najmä dievčatá a ženy na ručné práce. Dievčatá spoločne háčkovali a pletli svetre, šály, rukavice. V rodinách sa páralo perie, lúskal mak a priadol sa ľan. Pri týchto prácach sme sa spoločne stretávali a rozprávali si zaujímavé životné príbehy. Deti sa zase veľmi tešili na príchod Mikuláša. Prišiel zakaždým dôstojne oblečený a sprevádzali ho dvaja anjeli s košom plným skromných darčiekov. O túto radosť sa postarali učitelia spolu s rodičmi. Atmosféru adventu dotvárali skoré ranné sv. omše - roráty, na ktoré, brodiac sa vo vysokom snehu, chodili veriaci s lampášmi.

Zaujímavosťou je, že práve v tomto období bola skoro v každom dome zakáľka.

Robili si ju rodiny sami, bez pomoci odborníkov - mäsiarov. Prasa zabíjali pichnutím noža do krku. Niekedy sa však stalo, že pichnutie bolo nedostatočné a prasa vyskočilo z koryta. Bola to zábava pre celú dedinu, lebo takáto udalosť sa rýchlo rozniesla medzi obyvateľmi.

Tesne pred Vianocami si obyvatelia obce vyrúbali v lese stromček podľa vlastných predstáv a v domoch zavládla sviatočná atmosféra. Nesmeli sme však zabudnúť pripraviť krmivo pre dobytok, aby ho bolo dosť cez celé sviatky. Až prišiel vytúžený Štedrý deň. V kuchyni rozvoniavalo tradičné pôstne jedlo, ktoré pri štedrovečernom stole pozostávalo z viacerých chodov. Hubová polievka, hrachová kaša, sušené slivky, orechy, jablká, obľátky a najdôležitejšie - makové lokše. Všetky tieto jedlá sa postavili na stôl, a to preto, aby nik pri večeri nemusel odchádzať od stola. Večera

začínala modlitbou pri zapálených sviečkach. Počas jedenia vládla slávnostná atmosféra a pohoda, spomínali sa udalosti z celého roka a rôzne zážitky. Na stole bol vždy jeden tanier navyše. Do neho hlava rodiny naložila na začiatku večere z každého jedla 3 lyžice a na jej konci sa tanier zanesol dobytku. Za večeru sa rodina poďakovala opäť modlitbou za sprievodu nedočkavých pohľadov detí. Nemohli sa už dočkať rozbalovania darčiekov pod stromčekom. Darčekom boli skromné, no každý z nich urobil veľkú radosť. Vrcholom Štedrého dňa bola polnočná sv. omša. Jej nádheru znásobili pastieri, ktorí pred začiatkom plieskali po uliciach bičmi. Po nej pokračovali v plieskaní až do 3. hodiny ranej, kedy začínala ďalšia, tzv. pastierska sv. omša. Všetci pastieri sa zhromaždili v kostole pred oltárom a pán farár sa v homílii prihovárал práve im. Aj piesne sa týkali pastie-

rov a ich poslania pri narodení Pána Ježiša.

Po návrate z polnočnej omše rozvoniavala v dome upečená domáca klobása. Po dlhšom pôste veľmi chutila. Aby lepšie vytrávila, nešlo sa hneď spať, ale spievali sa vianočné piesne a všetci sa tešili z príchodu Pána Ježiša na tento svet.

Prvý vianočný sviatok sa slávil veľmi dôstojne. Okrem cesty do kostola z domu nik neodchádzal. V rodinách sa spievali koledy a deti sa hrali rôzne spoločenské hry. Od ďalšieho dňa až do Nového roka chodili koledníci. Boli to skupinky mladých ľudí, ktorí spievali po domoch. To znásobovalo vianočnú atmosféru. Na Nový rok si chodili rodiny vzájomne priať šťastie a zdravie. Vianočné sviatky dovŕšil sviatok Troch kráľov. Mladí chlapci chodili po kolede a pripomínali práve troch kráľov. Keďže ich zvyčajne bolo viac ako traja, nazývali sme ich Betlehemci.



Duchovné okienko

„... Spasiteľ sveta je tu.“ (JKS 88)

Milí priatelia, bratia a sestry,
dovoľte pozdraviť Vás na konci roka a pri príležitosti sviatkov Narodenie nášho Pána, ktorému ďakujeme za Jeho príchod k nám. To veľmi túžobné, niekoľkotisíc-ročné čakanie na Toho, ktorý dokáže poriešiť náš hriech a zvíťaziť nad smrťou a jej zákonom, to čakanie si pripomíname adventným obdobím. Je trocha smutné, keď spoločnosť toto obdobie adventu celkom preskakuje. Bez adventného čakania na Záchrancu, Spasiteľa nemajú sviatky to vyvrcholenie - radosť, že prišiel Pán Ježiš. A nebude sa z neho tešiť ten, kto si nevšima svoje vnútro s radosťami i bolesťami, zvlášť nad svojimi hriechmi. A kto prehliada tú veľkú túžbu človeka po stá-
lom živote - večnom. K tomu sa pridáva ešte naša túžba po pokoji na zemi a po láske, ktorá robí človeka šťastným a dáva

mu chuť a odvahu opätovať lásku alebo ju dávať celkom inému, neznámemu človeku, ktorý ju práve teraz potrebuje.

Toto nám pripomínajú tie pravé Vianoce. Tomuto učme naše deti. Raz dal duchovný otec v triede otázku, ako prežívali deti tieto sviatky. Dost rozprávali o tom, aké darčeky dostali. Len jedna dievčinka Jarka povedala, že starký jej rozprával, ako prišiel Pán



Ježiš na zem a prečo. A že starký mal v očiach slzy.

Prajem Vám ten najväčší pravý dar, Pána Ježiša, ktorý chce prísť do každej rodiny v našej obci. Každý darček je vlastne taký symbol daru - Ježiša. Otvorme mu srdce i dvere našej rodiny, zvlášť cez úprimný a vytrvalý záujem o Neho, o Jeho slovo i milosť zo sviatostí.

A pošleme naše deti, nech nášho Pána zanesú ku starkým, susedom, chorým, aby sa každý potešil a posilnil z vianočnej radosti.

Nech Betlehenské Svetlo, náš Pán, nás osvecuje, zohrieva a zachraňuje po celý Nový rok.

Žehná každú našu rodinu i každého človeka v našej obci a ďakuje za všetku lásku v tomto roku

duchovný otec Alojz Chmelár

Milión detí na celom svete sa 18. októbra modlí ruženec

Aj tento rok sme sa s deťmi našej farnosti v Spišskej Teplici zapojili do akcie „Milión detí na celom svete sa 18. októbra modlí ruženec“. Keďže to vyšlo v tomto roku na stredu, kedy prebiehalo vyučovanie, modlili sme sa v jedálni základnej školy našej farnosti so žiakmi ročníkov 5.-9. a s menšími deťmi sme sa modlili pred večernou svätou omšou v kostole. Myšlienku, aby sa deti celej planéty v ten istý deň modlili ruženec, vyslovil a vyslal do celého sveta Páter PIO v roku 2005 v Caracase, hlavnom meste Venezuely, aby sme sa zjednotili v modlitbe posvätného ruženca, aby sa dosiahol mier a pokoj v krajinách na celej planéte, v rodinách a medzi ľuďmi aby zavládla láska. Je to v súlade s Kristovou výzvou, že sa treba stále modliť a neochabovať. Modlilo sa už aj v niektorých materských škôlkach na našom krásnom Slovensku a k modlitbe sa cestou rádia Lumen pripojili aj rodiny, spoločenstvá a jednotlivci na

pracoviskách, keď im to bolo umožnené. Ako vieme, Páter Pio bol taliansky kňaz, rehoľník a svätec z nášho obdobia. Povedal o sebe, že keď mal 13 rokov, Boh mu ukázal všetky duše, ktoré raz prídu k nemu. Bol známy aj tým, že mal na sebe krvácajúce rany presne na miestach ako ukrižovaný Ježiš. Často prežíval mystické stavy. Počas spovede videl do duše spovedníka a nabádal na to, aké je dôležité vyznať všetky hriechy a nič nezamlčať. Zomrel v roku 1968.

A tak za ústretovosti vedenia základnej školy sme sa zišli v jedálni v požehnanom počte. Duchovný otec našej farnosti priniesol veľkú sochu Pátra PIA, kríž sme si zapožičali od pani Štefányovej Anny zo Školskej ulice, zapálili sviečky a o 10.00 hod. sme sa pustili do modlitby Radostného ruženca. Duchovný otec urobil ku každému desiatku zamyslenie venované vždy inej krajine, kde prebieha zápas o prežitie kresťanov. Prítomné deti sa potom zapájali na modlitby po jednom zrníčku destiat-

kov a tak sme vytvorili jednu veľkú rodinu a modlitbovú reťaz. Po skončení modlitby sme si zo srdiečka zaspievali a dostali požehnanie od nášho Duchovného otca s povzbudením, aby sme si túto krásnu chvíľu preniesli aj do domovov a pomodlili sa, keď možno aj s rodičmi aspoň jeden desiatok ruženca každý deň. S pokojom sa všetci rozišli do tried. Večer pred svätou omšou sa tento scenár zopakoval v kostole s prítomnými menšími deťmi.

Úprimné Ďakujem patrí vedeniu učiteľského zboru základnej školy za ústretovosť a všetkým dietkam, rodinám, spoločenstvám a jednotlivcom, ktorí prijali pozvanie

Panny Márie na modlitbu. Verím, že je to dobrý začiatok pre nás všetkých, ktorí možno aj takto našli cestu k modlitbe posvätného ruženca a pustili si do srdiečka Pannu Máriu, pretože kde ona vojde, odtiaľ odchádza hriech a prebýva tam čistota a pokoj.

v. š.



Jaskyňa Suchá diera

Kataster obce Spišská Teplica z geologického hľadiska je budovaný pomerne pestrú paletou hornín. V niektorých sa nachádzajú rudné žily malého rozsahu, ktoré boli v dávnejšej minulosti vyťažené a v niektorých horninách zase jaskyne s dĺžkou od niekoľkých metrov až do 25 metrov. Jednou z jaskýň je Suchá diera (resp. Nízka jaskyňa), ktorá sa nachádza v skalnom brale juhozápadne od horárne Vápenica na ľavej strane doliny Potôčky. Jaskyňa vytvorená vo vrstevnatých guttensteinských vápencoch triasového veku je puklinovo - vrstevnatého typu domodelovaná vodným tokom. Celková dĺžka jaskyne je 19,2 m so vstupným portálom tvaru trojuholníka. Chodba jaskyne smerom do masívu mierne klesá. Výzdoba stien a stropu je chudobná - nachádza sa tu len málo niekoľko

cm dlhých stalaktitov. Jaskyňa je však významná tým, že pri záchrannom archeologickom výskume v r. 2000 tu boli nájdené kosti medveďa jaskynného i hnedého, kosti drobných hlodavcov, kamenné štiepané nástroje z obdobia paleolitu, zvyšok ohniska a hlavne produkty z peňazokazeckej dielne. Boli tu nájdené medené pliešky, odstrižky, kotúčky, nepodarky razenia mincí i originálne strieborné mince, podľa ktorých sa robili falzifikáty. Táto peňazokazecká dielňa pochádza z druhej polovice 15. storočia.

V dolinke vedľa jaskyne i nad ňou sa nachádzajú kruhové jamy priemeru 3 až 5 m, v ktorých sa z miestnej suroviny - vápenca, páľilo vápno. Od tejto činnosti vlastne pochádza aj názov doliny i horárne - Vápenica.

RNDr. Adrián Harničár



Zimná údržba



Žiadame všetkých motoristov, aby v zimnom období parkovali autá spôsobom, ktorý umožní mechanizmom vykonávanie zimnej údržby. Autá ako prekáž-

ky bránia odhrňaniu snehu z vozovky a chodníkov a komplikujú situáciu, keď pri nepriaznivom počasí je potrebné zabezpečiť prejazdnosť ciest. Tiež prosíme

všetkých, aby sneh z dvorov, príjazdových ciest a chodníkov nevyhadzovali na vozovku a umožnili tak bezpečný prejazd motorových vozidiel. Všetkým, ktorí

rešpektujú účastníkov cestnej premávky a prispievajú svojim správaním k zlepšeniu ich bezpečnosti, vopred ďakujeme.

m.k.m.

Miestny spolok SČK

Miestny spolok SČK v spolupráci s NTS v Poprade usporiadal **mobilný odber krvi**, ktorý sa konal v nedeľu 12.11.2017 v Kultúrnom dome. Darovanie krvi je skutočným darom života a prejavom ľudskosti. Miestny spolok SČK srdečne ďakuje všetkým 42 zúčastneným darcom za ich hrdinský a humánny skutok. Jana Ďurišová



Podtatranský volejbal

V októbri sme začali ďalší ročník Podtatranskej volejbalovej ligy 2017/2018. Družstvo MIX II. trieda reprezentujú M. Maškulková, M. Šeligová, J. Jakubčáková, D. Švagerková, A. Šlebodová, J. Cibula, M. Kupčo, Z. Harabin, J. Skokan, D. Šikula. ŽENY zatiaľ nehrajú súťažne, pretože sa do tohto ročníka zapojili iba 2 družstvá.

MIX II. trieda 2017/2018 odohraté zápasy

Sp. Teplica - TatraFit	0 : 2, 0 : 2	77:100
Jarná - Sp. Teplica	2 : 1, 1 : 2	113:114
Sp. Teplica - VKPH	2 : 0, 2 : 0	100:69

Poradie po 3. kole:

1. TATRAFIT T.Lomnica	6	5	1	10:4	319:296 (1,07)	10
2. Ideál Svit	4	4	0	8:0	200:146 (1,378)	8
3. OVK Sp. Teplica	6	3	3	7:7	290:282 (1,03)	7
4. Big team B Poprad	4	3	1	7:2	212:179 (1,18)	7
5. Jarná Poprad	6	2	4	6:10	304:335 (0,91)	6
6. VKPH Sp. Sobota	6	2	4	4:10	255:310 (0,82)	4
7. WALD Slovakia	2	2	0	4:2	119:112 (1,06)	4
8. ŠK Štrba	6	1	5	4:11	304:336 (0,90)	4
9. Nemocnica PP	4	0	4	4:8	222:230 (0,96)	4

Aktuálne výsledky nájdete aj na webovom sídle obce Sp. Teplica v sekcii „organizácie“.

jj

Obecný stolnotenisový klub

Obecný Stolnotenisový klub reprezentuje družstvo žiakov a družstvo mužov. Družstvo žiakov pôsobí v prebiehajúcej sezóne v 2. lige skupine podtatranskej v kategórii starších žiakov. Hráči Marek Cerva, Naďa Husárová, Šimon, On-

drej a Matúš Pinteckovi dosahujú sympatické výsledky. Aktuálne im patrí 5. priečka. Družstvo žiakov postupne zbiera skúsenosti a herné vlastnosti v lige aj na bodovacích turnajoch v rámci východného Slovenska.



Tabuľka po 3.kole - 2.liga

1 Fortuna KK	12b
2 Veterán PP - A	10b
3 Levoča	9b
4 Spišská Stará Ves	9b
5 Spišská Teplica	9b
6 Severka KK	6b
7 Veterán PP - B	6b
8 Spišský Štvrtok	3b

Družstvo mužov reprezentuje obec v 6. lige v skupine Podtatranskej, v ktorej dosahuje priemerné výsledky. Nestabilná zostava sa podpísala za aktuálne 11. miesto v tabuľke. Pevne veríme, že v druhej polovici sezóny zavládne tímový duch, ktorý prinesie úspechy a hernú pohodu v tíme. Za družstvo mužov nastupuje Jozef Cerva, Marek Cerva ml., Ján Hybler, Marek Cerva st., Jaroslav Hajdučko a Miroslav Ilavský.

Adrián Ďuriš



DHZ Spišská Teplica

Mladí hasiči reprezentovali dobrovoľný hasičský zbor na 25. ročníku halových majstrovstiev SR mladých hasičov, ktorý sa konal v športovej hale vo Svite. Celkovo sa súťaže zúčastnilo 94 hasičských družstiev z rôznych kútov Slovenska. Mladí hasiči súperili v kategórii dievčat a chlapcov o putočný pohár prezidenta Dobrovoľnej požiarnej ochrany SR. Náš zbor reprezentovali dve družstvá chlapcov, družstvo dievčat a prípravka, ktorá patrila medzi najmladších účastníkov a zažila vydarenú premiéru. Z nášho družobného zboru z Raškovíc (ČR) pricestovalo dievčenské družstvo, ktoré s prehľadom zvíťazilo. Družstvo našich chlapcov profitovalo z kvalitnej prípravy a nakoniec sa umiestnilo na bronzovej priečke.

Halové majstrovstvá SR



Český halový pohár v preteku jednotlivcov na 60m

Hasičský šport mladých hasičov ponúka okrem súťaženia kolektívov aj súťaže jednotlivcov. Medzi tieto súťaže sa zaradzuje pretek jednotlivcov s prekážkami na 60 metrov. DHZ Spišská Teplica prispieva k adaptácii, rozvoju a propagovaniu tejto zaujímavej disciplíny pre mladých hasičov. Tohto roku sa naši mladí hasiči aktívne zapojili do Českého halového pohára. Slovensko reprezentovalo spolu 13 mladých hasičov, z toho traja z nášho zboru - Radka Červeňová, Bianka Ďurišová a Radovan Nagy. Svoj talent potvrdila Radka Červeňová, ktorá obsadila výslednú striebornú priečku v Českom halovom pohári za rok 2017.

DHZ Spišská Teplica teší fakt, že výchova mladých hasičiek a hasičov prináša hodnotné úspechy na celoslovenských aj zahraničných súťažiach.



Pozvánka na výročnú členskú schôdzu DHZ

Vážení členovia DHZ, výbor DHZ v Spišskej Teplici Vás srdečne pozýva na výročnú členskú schôdzu, ktorá sa uskutoční dňa 6.1.2017 (sobota) so začiatkom o 14:00 h v sále Kultúrneho domu v Spišskej Teplici.

Vykurovacie obdobie

Vážení spoluobčania, aj touto formou Vás chceme upozorniť na potrebu dodržiavania požiaro-bezpečnostných predpisov v zimnom období. Rozbory požiarovosti poukazujú za príčiny požiarov porušenie alebo zanedbanie základných požiaro-bezpečnostných noriem a predpisov. Konajte preto zodpovedne a nepodceňujte požiarne nebezpečenstvo, ktoré môže ohroziť ľudské životy, zvieratá alebo majetok. Adrián Ďuriš

OZNÁMENIE k zámeru aktualizácie Územného plánu obce Spišská Teplica

Obec Spišská Teplica, pripravuje na rok 2018 aktualizáciu a digitalizáciu územného plánu obce.

Dôvodom obstarania je potreba sprehľadnenia doteraz spracovaných zmien a doplnkov v jednej územnoplánovacej dokumentácii obce (UPN-O) a zároveň preriešenie novonavrhaných zmien a doplnkov.

Oslovujeme týmto širokú verejnosť, ako aj právnické osoby a fyzické osoby oprávnené na podnikanie aby v prípade vážneho záujmu o preklasifikovanie funkčného využitia parciel podľa doteraz platnej územnoplánovacej dokumentácie predložili svoje návrhy a požiadavky. V návrhu uveďte čísla parciel, na ktorých požadujete spracovanie zmeny, alebo doplnku UPD, jestvujúce funkčné využitie podľa platnej UPD a požadované funkčné využitie. Požiadavky a návrhy môžu byť predkla-

dané v písomnej forme s doručením na podateľňu, alebo do schránky obecného úradu, alebo elektronicky na adresu: obec obcspisskateplica. Vaše pripomienky a návrhy očakávame v termíne do 31.01.2018. m.h.

Oznámenie o zbere separovaného odpadu

Vážení občania. Po minulé roky ste boli zvyknutí na informácie o termínoch vývozu separovaných zložiek odpadu v obecnom kalendári. Tento rok nebolo možné ich zapracovať, pretože ešte stále prebieha vyjednávanie medzi firmou Brantner a OZV (Organizácia zodpovednosti výrobcov) o frekvencii vývozu separovaného odpadu. Do každej domácnosti bude preto osobitne doručený harmonogram vývozu separovaného odpadu v roku 2018.

NEDOPLATKY

Vyzývame všetkých, ktorí vo vire svojich každodenných povinností pozabudli na úhradu miestnych daní a poplatku za komunálny odpad, aby svoje dlhy čo najskôr vyrovnali.

Lehota splatnosti miestnych daní a poplatku za odpad, ktoré boli vyrubené rozhodnutiami je 15 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia, t. j. 15 dní od jeho doručenia. Splatnosť v žiadnom prípade nie je do 31. decembra ako mnohí možno nesprávne predpokladajú.

V prípade, že ste vo veľmi nepriaznivej finančnej situácii,

je potrebné uzatvoriť s Obcou Spišská Teplica Dohodu o splátkovom kalendári a splácať dlh po častiach. Nie je však možné svoje dlhy ignorovať a čakať, že dlh bude raz odpustený alebo premlčaný. Naopak, bude sa hromadiť a narastať a Obec ho každoročne bude od dlžníkov zákonným spôsobom vymáhať, čo môže skončiť exekúciou.

Veríme, že pred príchodom Nového roka 2018, väčšina dlžníkov svoje dlhy vyrovná a do nového obdobia vstúpi s „čistým štítom“, tak ako to bývalo tradíciou aj pre našich rodičov a prarodičov.

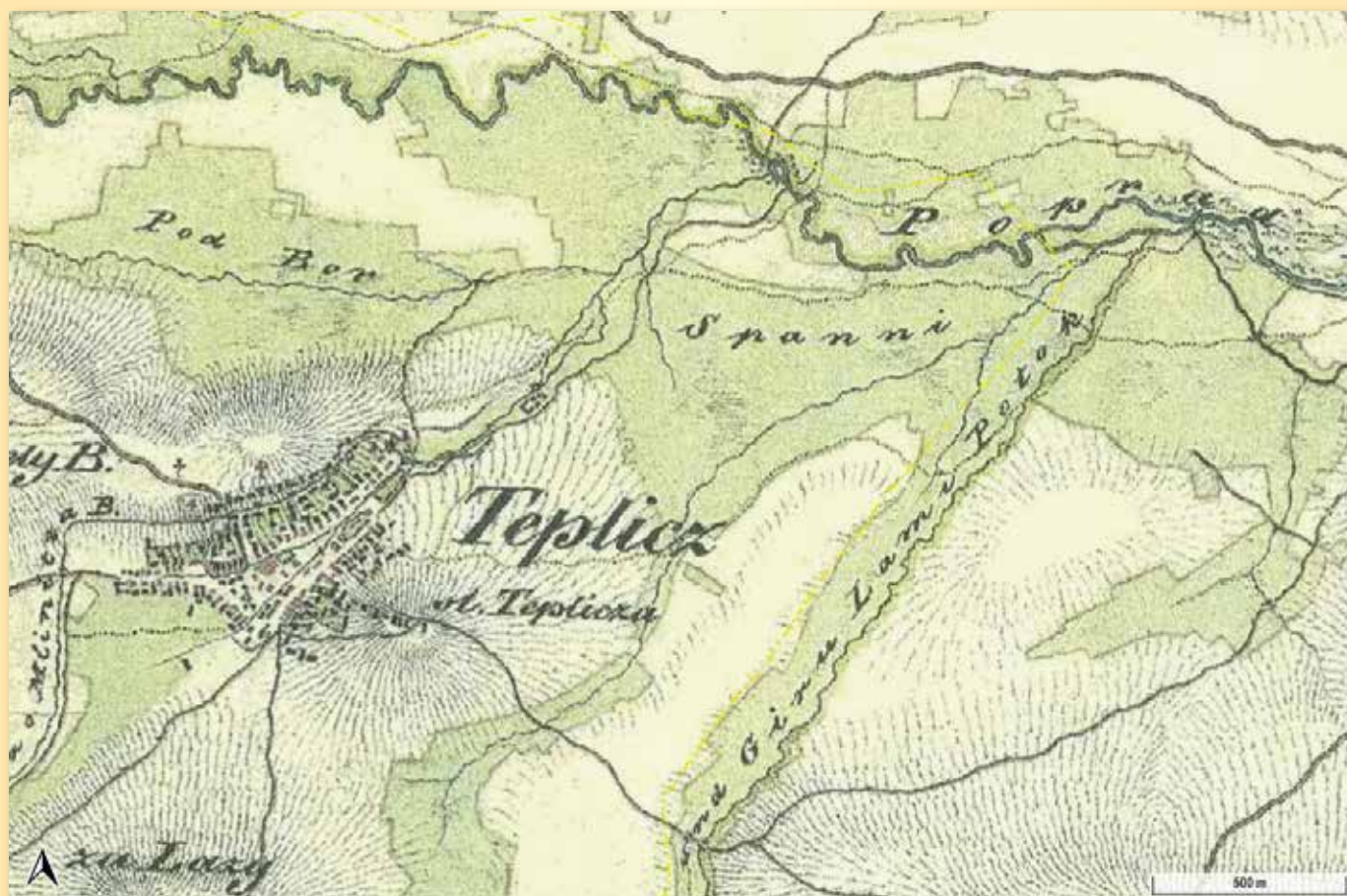
A.H.

MAPOVÝ PORTÁL

Na našej webstránke sú pre Vás v záložke obec - mapový portál alebo na adrese

<https://maps.cleerio.sk/spisska-teplica>

dostupné online informácie o katastri nehnuteľností, územnom pláne obce a rôzne mapy obce (letecká, historická). Vyskúšajte si nový informačný mapový portál, ktorý prináša množstvo užitočných údajov.



KOLOBEH ŽIVOTA

Od 1. októbra 2017 do 1. decembra 2017 sa narodili:

20.10.2017 Timotej Pišta, syn Antona Pištu a Zuzany Beutelovej • **23.10.2017** Alexander Hybler, syn Ing. Lukáša a Ing. Michaely Hyblerovej • **04.11.2017** Kristína Bursová, dcéra Lukáša a Ing. Ľudmily Bursovej • **04.11.2017** Olívia Bursová, dcéra Lukáša a Ing. Ľudmily Bursovej (údaje poskytnuté z Matričného úradu Poprad)

Od 1. októbra 2017 do 1. decembra 2017 uzavreli manželstvo:

14.10.2017 Ing. Adam Mešár a Monika Žihlavníková • **17.11.2017** Ing. Dávid Šariský a Ing. Monika Horvátová (údaje poskytnuté z Matričného úradu Poprad)

Od 1. októbra 2017 do 1. decembra 2017 sme na večný odpočinok odprevadili:

03.10.2017 Dušana Slivku • 16.10.2017 Martu Kubaskú • 31.10.2017 Štefana Kulicha

BLAHOŽELÁME JUBILANTOM

Od 1. októbra 2017 do 1. decembra 2017 významné životné jubileum oslávili:

50 rokov: Ing. Štefan Král, Svitská 652/12 • Jozef Šebest, Podhrádok 459/10 • Alena Skokanová, Osloboditeľov 73/41 • Ján Križanský, Mládeže 273/9 • Štefan Gaži, Krátka 584/6 • Eva Hriňáková, Obrancov mieru 339/58 • Stanislav

Džadžan, Pokroku 437/3 • Katarína Dunajová Jurčová, Budovateľská 416/44 • Jozef Šavel, Okružná 92/30A • Ing. Ondrej Kollár, Popradská 692/12 • Michal Maškulka, Budovateľská 395/25 • Ing. Marián Gad, Popradská 690/10 • Dagmar Funková, Školská 301/16

60 rokov: Ing. Jozef Bukovinský, Osloboditeľov 155/101 • Anna Skokanová, Podhrádok 459/10

70 rokov: Michal Šeliga, Pokroku 445/11 • Katarína Šebetová, Mládeže 285/16

80 rokov: Michal Kupčo, Budovateľská 422/52 • Vladimír Kupčo, Okružná 88/22

81 rokov: Vojtech Karel, Popradská 693/13 • Mária Kupčová, Školská 298/3

82 rokov: Ondrej Dirda, Okružná 96/38

85 rokov: Rozália Kukučková, Okružná 86/18 • Michal Kubaský, Budovateľská 383/13

87 rokov: Anna Michlíková, Krátka 224/14

89 rokov: Mária Kubaská, Lesná 255/24

OZNAM

V prípade, že si nepravíte zverejniť v rubrike „Kolobeh života“ Vaše údaje, žiadame Vás, aby ste to ohlásili na obecný úrad. Vaše rozhodnutie budeme plne rešpektovať. v.m.



OZNAMY

MSSČK oznamuje, že dňa 29.12.2017 o 17.00 h v sále Kultúrneho domu sa uskutoční slávnostná večera s darcami krvi.

POZVÁNKA

Starosta obce a poslanci OZ pozývajú všetkých na detský Silvester a privítanie Nového roku.



**TEPLICKÝ
SPRAVODAJCA**

Teplický spravodajca, zaregistrovaný na MK SR pod číslom EV 3174/09, ISSN 1338-8207

Číslo redakčne pripravili: Mgr. Zuzana Maškulková, Ing. Radoslav Šeliga, Ing. Gabriela Olekšáková, Jozef Olexa ml., Ondrej Dunaj Jurčo
Sídlo vydavateľa: Obrancov mieru 454, 059 34 Spišská Teplica, IČO: 326 534
Tlač: Popradská tlačiareň, vydavateľstvo s.r.o.